

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26917957   |   |   |   |  |   |   |   |  |   |
|--|---|---|---|--|---|---|---|--|---|
| DE   | EN  | FR  | IT  | NL   | ES  | CZ  | HR  | SI   | HU  |
| Pflanzen Sie Säulenobst oder Spalierobst an einem sonnigen Standort mit gut durchlässigem Boden, um das Wachstum und die Fruchtbildung zu fördern.   | Plant columnar or espalier fruit trees in a sunny location with well-drained soil to encourage growth and fruit production. | Plantez des fruits en forme de colonne ou en espalier dans un endroit ensoleillé avec un sol bien drainé pour favoriser la croissance et la production de fruits. | Pianta frutti colonnari o a spalliera in una posizione soleggiata con terreno ben drenato per favorire la crescita e la produzione di frutti.           | Plant zuilvormig of leivormig fruit op een zonnige locatie met goed doorlatende grond om de groei en fruitproductie te bevorderen.         | Plante frutos en forma de columna o en espaldera en un lugar soleado con suelo bien drenado para promover el crecimiento y la producción de frutos. | Sloupovité nebo espalierové ovoce vysazujte na slunné místo s dobře odvodněnou půdou, abyste podpořili růst a produkci plodů.     | Sadite vočke u obliku stupa ili espalier na sunčano mjesto s dobro dreniranim tlom kako biste pospješili rast i proizvodnju voća. | Sadje v stebrih ali espaliered posadite na sončno lokacijo z dobro odcedno zemljo, da pospešite rast in proizvodnjo sadja. | A növekedés és a gyümölcsstermés elősegítése érdekében ültessen oszlopos vagy kiszáradt gyümölcsöt napos helyre, jó vízelvezetésű talajjal.                 |
| Achten Sie auf die Bodenqualität und pH-Wert des Bodens und passen Sie gegebenenfalls die Bodenbedingungen an die Bedürfnisse der Pflanze an.        | Pay attention to the soil quality and pH value and, if necessary, adjust the soil conditions to the needs of the plant.     | Faites attention à la qualité et au pH du sol et, si nécessaire, ajustez les conditions du sol en fonction des besoins de la plante.                              | Prestare attenzione alla qualità del terreno e al pH del suolo e, se necessario, regolare le condizioni del terreno in base alle esigenze della pianta. | Besteed aandacht aan de bodemkwaliteit en de pH van de grond en pas indien nodig de bodemomstandigheden aan de behoeften van de plant aan. | Preste atención a la calidad y el pH del suelo y, si es necesario, ajuste las condiciones del suelo para satisfacer las necesidades de la planta.   | Dbejte na kvalitu půdy a pH půdy a v případě potřeby upravte půdní podmínky tak, aby vyhovovaly potřebám rostliny.                | Obratite pozornost na kvalitetu tla i pH tla te, ako je potrebno, prilagodite uvjete tla potrebama biljke.                        | Bodite pozorni na kakovost tal in pH tal ter po potrebi prilagodite pogoje tal, da bodo ustrezali potrebam rastline.       | Ügyeljen a talaj minőségére és a talaj pH-jára, és ha szükséges, állítsa be a talajviszonyokat a növény igényeinek megfelelően.                             |
| Achten Sie darauf, dass die Pflanzen ausreichend bewässert werden, besonders während der Trockenperioden, um ein gesundes Wachstum zu gewährleisten. | Make sure the plants are watered adequately, especially during dry periods, to ensure healthy growth.                       | Assurez-vous que les plantes sont suffisamment arrosées, surtout pendant les périodes sèches, pour assurer une croissance saine.                                  | Assicurati che le piante siano adeguatamente annaffiate, soprattutto durante i periodi di siccità, per garantire una crescita sana.                     | Zorg ervoor dat planten voldoende water krijgen, vooral tijdens droge periodes, om een gezonde groei te garanderen.                        | Asegúrese de regar adecuadamente las plantas, especialmente durante los períodos secos, para garantizar un crecimiento saludable.                   | Ujistěte se, že jsou rostliny dostatečně zalévány, zejména během suchých období, aby byl zajištěn zdravý růst.                    | Pobrinite se da biljke budu dovoljno zalijevane, posebno tijekom sušnih razdoblja, kako biste osigurali zdrav rast.               | Poskrbite, da bodo rastline ustrezno zalivane, zlasti v sušnih obdobjih, da zagotovite zdravo rast.                        | Győződjön meg arról, hogy a növényeket megfelelően öntözik, különösen száraz időszakokban, hogy biztosítsák az egészséges növekedést.                       |
| Stellen Sie sicher, dass die Pflanzgefäße oder Beete über eine ausreichende Drainage verfügen, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden.            | Make sure the planters or beds have adequate drainage to avoid waterlogging and root rot.                                   | Assurez-vous que les jardinières ou les plates-bandes disposent d'un drainage adéquat pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines.                     | Assicurati che le fioriere o i letti abbiano un drenaggio adeguato per prevenire ristagni idrici e marciume radicale.                                   | Zorg ervoor dat plantenbakken of bedden voldoende drainage hebben om wateroverlast en wortelrot te voorkomen.                              | Asegúrese de que las macetas o camas tengan un drenaje adecuado para evitar el encharcamiento y la pudrición de las raíces.                         | Ujistěte se, že květináče nebo záhony mají dostatečnou drenáž, abyste zabránili zamokření a hnilobě kořenů.                       | Pobrinite se da žardinjere ili gredice imaju odgovarajuću drenažu kako biste spriječili nakupljanje vode i truljenje korijena.    | Prepričajte se, da imajo sadilnice ali gredice ustrezno drenažo, da preprečite zamakanje in gnilobo korenin.               | Gondoskodjon arról, hogy az ültetőgépek vagy ágyások megfelelő vízelvezetéssel rendelkezzenek, hogy megakadályozzák a víz eltömődését és a gyökérrothadást. |
| Beschneiden Sie das Säulenobst oder Spalierobst regelmäßig, um eine optimale Form und Größe zu erhalten und das Fruchtwachstum zu fördern.           | Prune columnar or espalier fruit trees regularly to maintain optimal shape and size and to promote fruit growth.            | Taillez régulièrement les fruits en forme de colonne ou en espalier pour conserver une forme et une taille optimales et favoriser la croissance des fruits.       | Potare regolarmente i frutti colonnari o a spalliera per mantenere forma e dimensione ottimali e per favorire la crescita dei frutti.                   | Snoei zuilvormig of leivormig fruit regelmatig om de optimale vorm en grootte te behouden en de fruitgroei te bevorderen.                  | Pode la fruta en columna o en espaldera con regularidad para mantener la forma y el tamaño óptimos y promover el crecimiento de la fruta.           | Sloupcovité nebo špalírované ovoce pravidelně prořezávejte, abyste si zachovali optimální tvar a velikost a podpořili růst plodů. | Redovito orežite plodove u obliku stupa ili špalira kako biste održali optimalan oblik i veličinu te pospješili rast plodova.     | Redno obrezujte stebrasto ali espalierirano sadje, da ohranite optimalno obliko in velikost ter pospešite rast plodov.     | Az optimális alak és méret megőrzése, valamint a gyümölcsnövekedés elősegítése érdekében rendszeresen metszze meg az oszlopos vagy kivágott gyümölcsöt.     |
| Entfernen Sie abgestorbene oder beschädigte Äste sowie eventuelle Krankheiten oder Schädlinge rechtzeitig.   | Remove dead or damaged branches as well as any diseases or pests in a timely manner.  | Retirez rapidement les branches mortes ou endommagées ainsi que toute maladie ou ravageur.  | Rimuovere tempestivamente i rami morti o danneggiati nonché eventuali malattie o parassiti.   | Verwijder dode of beschadigde takken en eventuele ziekten of plagen tijdig.  | Elimine oportunamente las ramas muertas o dañadas, así como cualquier enfermedad o plaga.   | Včas odstraňte odumřelé nebo poškozené větve a také případně choroby nebo škůdce.   | Pravovremeno uklonite mrtve ili oštećene grane, kao i eventualne bolesti i štetnike.  | Pravočasno odstranite odmrle ali poškodovane veje ter morebitne bolezni in škodljivce.                                     | Távolítsa el az elhalt vagy sérült ágakat, valamint minden betegséget és kártevőt időben.   |
| Achten Sie darauf, dass die Pflanzen nicht überdüngt werden, um mögliche Schäden oder Wachstumsstörungen zu vermeiden.                               | Make sure that the plants are not over-fertilized to avoid possible damage or growth disorders.                             | Veillez à ne pas trop fertiliser les plantes pour éviter d'éventuels dommages ou un retard de croissance.   | Fare attenzione a non concimare eccessivamente le piante per evitare possibili danni o crescita stentata.   | Zorg ervoor dat u de planten niet te veel bemest, om mogelijke schade of groeiachterstand te voorkomen.                                    | Tenga cuidado de no fertilizar demasiado las plantas para evitar posibles daños o retraso en el crecimiento.  | Dávejte pozor, abyste rostliny nepřehnojili, abyste předešli možnému poškození nebo zastavení růstu.                              | Pazite da biljke ne gnojite previše kako biste izbjegli moguću štetu ili zastoj u rastu.  | Pazite, da rastlin ne gnojite preveč, da se izognete morebitnim poškodbam ali zastoju v rasti.                             | Ügyeljen arra, hogy ne trágyázza túl a növényeket, hogy elkerülje az esetleges károsodást vagy a növekedés visszaesését.                                    |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Martin Müller  
Baumschulenweg 1  
kontakt@amo-baumschulen.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26917957   |   |  |   |   |  |  |   |   |  |
|--|---|--|---|---|--|--|---|---|--|
| DE   | EN  | FR   | IT  | NL  | ES   | CZ   | HR  | SI  | HU   |
| Überwachen Sie die Pflanzen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung. | Monitor plants regularly for signs of pests or diseases and take appropriate control measures if necessary.     | Surveillez régulièrement les plantes pour détecter tout signe de ravageurs ou de maladies et prenez les mesures de contrôle appropriées si nécessaire. | Monitorare regolarmente le piante per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare misure di controllo adeguate. | Controleer planten regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en neem indien nodig passende controlemaatregelen.                 | Supervise las plantas con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas de control adecuadas si es necesario. | Pravidelně sledujte rostliny, zda se u nich nevyskytují škůdci nebo choroby, a v případě potřeby přijměte vhodná kontrolní opatření. | Redovito nadzirite biljke u potrazi za znakovima štetočina ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere kontrole ako je potrebno.           | Redno spremljajte rastline glede znakov škodljivcev ali bolezní in po potrebi izvajajte ustrezne nadzorne ukrepe. | Rendszeresen ellenőrizze a növényeket a kártevőkre vagy betegségekre utaló jelekre, és szükség esetén tegye meg a megfelelő védekezési intézkedéseket. |
| Verwenden Sie bei Bedarf biologische oder umweltfreundliche Schädlingsbekämpfungsmittel, um die Gesundheit der Pflanzen zu erhalten.                   | Use organic or environmentally friendly pesticides when necessary to maintain plant health.                     | Utilisez des pesticides biologiques ou respectueux de l'environnement lorsque cela est nécessaire pour maintenir la santé des plantes.                 | Utilizzare pesticidi biologici o rispettosi dell'ambiente quando necessario per mantenere la salute delle piante.                               | Gebruik indien nodig biologische of milieuvriendelijke pesticiden om de gezondheid van planten te behouden.                       | Utilice pesticidas orgánicos o respetuosos con el medio ambiente cuando sea necesario para mantener la salud de las plantas.                 | V případě potřeby použijte organické nebo ekologicky šetrné pesticidy pro udržení zdraví rostlin.                                    | Koristite organske ili ekološki prihvatljive pesticide kada je to potrebno za održavanje zdravlja biljaka.                                | Uporablajte organske ali okolju prijazne pesticide, kadar je to potrebno za ohranjanje zdravja rastlin.           | Használjon szerves vagy környezetbarát peszticideket, ha szükséges a növények egészségének megőrzése érdekében.  |
| Ernten Sie das Säulenobst oder Spalierobst zum optimalen Reifezeitpunkt, um den besten Geschmack und die beste Qualität zu gewährleisten.              | Harvest columnar or espalier fruit at optimal ripeness to ensure the best taste and quality.                    | Récoltez les fruits en colonne ou en espalier au moment de maturation optimal pour garantir le meilleur goût et la meilleure qualité.                  | Raccogli il frutto colonnare o il frutto a spalliera al momento di maturazione ottimale per garantire il miglior gusto e qualità.               | Oogst het zuilvormige fruit of leifruit op het optimale rijpingstijdstip om de beste smaak en kwaliteit te garanderen.            | Coseche la fruta columnar o la fruta en espaldera en el momento óptimo de maduración para garantizar el mejor sabor y calidad.               | Pro zajištění nejlepší chuti a kvality sklízujte sloupovité plody nebo plody espalier v optimální době zrání.                        | Berite stupast plod ili espalier u optimalno vrijeme sazrijevanja kako biste osigurali najbolji okus i kvalitetu.                         | Obirajte stebričasto sadje ali espalier ob optimalnem času zorenja, da zagotovite najboljši okus in kakovost.     | A legjobb íz és minőség biztosítása érdekében az oszlopos gyümölcsöt vagy az érett gyümölcsöt az optimális érési időben szüretelje be.                 |
| Lagern Sie die geernteten Früchte an einem kühlen und trockenen Ort, um ihre Haltbarkeit zu verlängern.  | Store the harvested fruits in a cool, dry place to extend their shelf life.                                     | Conservez les fruits récoltés dans un endroit frais et sec pour prolonger leur durée de conservation.  | Conservare i frutti raccolti in un luogo fresco e asciutto per prolungarne la durata.   | Bewaar de geoogste vruchten op een koele en droge plaats om de houdbaarheid te verlengen.   | Guarde las frutas cosechadas en un lugar fresco y seco para prolongar su vida útil.  | Sklizené plody skladujte na chladném a suchém místě, abyste prodloužili jejich trvanlivost.  | Ubrane plodove čuvajte na hladnom i suhom mjestu kako biste im produžili rok trajanja.  | Nabrane sadeže shranjujte v hladnem in suhem prostoru, da jim podaljšate rok trajanja.                            | Tárolja a betakarított gyümölcsöket hűvös és száraz helyen, hogy meghosszabbítsa az eltarthatóságát.   |
| Pflanzen Sie den Apfelbaum in gut durchlässigem Boden und an einem Standort mit ausreichend Sonnenlicht, um ein gesundes Wachstum zu fördern.          | Plant the apple tree in well-drained soil and in a location with adequate sunlight to promote healthy growth.   | Plantez le pommier dans un sol bien drainé et dans un endroit suffisamment ensoleillé pour favoriser une croissance saine.                             | Pianta il melo in un terreno ben drenato e in un luogo con sufficiente luce solare per favorire una crescita sana.                              | Plant de appelboom in goed doorlatende grond en op een locatie met voldoende zonlicht om een gezonde groei te bevorderen.         | Plante el manzano en un suelo bien drenado y en un lugar con suficiente luz solar para promover un crecimiento saludable.                    | Zasadte jabloň do dobře odvodněné půdy a na místo s dostatečným slunečním zářením, které podporuje zdravý růst.                      | Posadite stablo jabuke u dobro drenirano tlo i mjesto s dovoljno sunčeve svjetlosti za promicanje zdravog rasta.                          | Jablano posadite v dobro odcedno zemljo in na mesto z dovolj sončne svetlobe za spodbujanje zdrave rasti.         | Ültesse az almafát jól vízelvezető talajba, és olyan helyre, ahol elegendő napfény éri az egészséges növekedés elősegítését.                           |
| Achten Sie darauf, dass der Baum genügend Platz hat, um sich auszubreiten, und pflanzen Sie ihn nicht zu nah an Gebäuden oder anderen Bäumen.          | Make sure the tree has enough room to spread and do not plant it too close to buildings or other trees.         | Assurez-vous que l'arbre a suffisamment d'espace pour se propager et ne le plantez pas trop près des bâtiments ou d'autres arbres.                     | Assicurati che l'albero abbia abbastanza spazio per espandersi e non piantarlo troppo vicino a edifici o altri alberi.                          | Zorg ervoor dat de boom voldoende ruimte heeft om zich te verspreiden en plant hem niet te dicht bij gebouwen of andere bomen.    | Asegúrese de que el árbol tenga suficiente espacio para expandirse y no lo plante demasiado cerca de edificios u otros árboles.              | Ujistěte se, že strom má dostatek prostoru pro šíření a nezasazujte jej příliš blízko budov nebo jiných stromů.                      | Provjerite ima li stablo dovoljno prostora za širenje i nemojte ga saditi preblizu zgrada ili drugih drveća.                              | Poskrbite, da ima drevo dovolj prostora za širjenje in ga ne sadite preblizu zgradb ali drugih dreves.            | Ügyeljen arra, hogy a fának legyen elég helye a terjedéshez, és ne ültesse túl közel épületekhez vagy más fákhoz.                                      |
| Gießen Sie den Apfelbaum regelmäßig, besonders während Trockenperioden, um sicherzustellen, dass der Boden feucht, aber nicht durchnässt ist.          | Water the apple tree regularly, especially during dry periods, to ensure the soil is moist but not waterlogged. | Arrosez régulièrement le pommier, surtout pendant les périodes sèches, pour vous assurer que le sol est humide mais pas gorgé d'eau.                   | Innaffia il melo regolarmente, soprattutto durante i periodi di siccità, per garantire che il terreno sia umido ma non impregnato d'acqua.      | Geef de appelboom regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, om ervoor te zorgen dat de grond vochtig maar niet drassig is. | Riega el manzano con regularidad, especialmente durante los períodos secos, para asegurar que la tierra esté húmeda pero no encharcada.      | Jabloň pravidelně zalévejte, zvláště v suchých obdobích, aby byla půda vlhká, ale ne podmáčená.                                      | Redovito zalijevajte stablo jabuke, osobito tijekom sušnih razdoblja, kako biste osigurali da tlo bude vlažno, ali ne i natopljeno vodom. | Jablano redno zalivajte, zlasti v sušnih obdobjih, da zagotovite, da je zemlja vlažna, a ne prepojena.            | Rendszeresen öntözze az almafát, különösen száraz időszakokban, hogy a talaj nedves legyen, de ne legyen vizes.  |
| Vermeiden Sie übermäßiges Gießen, das zu Wurzelfäule führen kann.  | Avoid excessive watering, which can lead to root rot.   | Évitez les arrosages excessifs, qui peuvent entraîner la pourriture des racines.   | Evitare annaffiature eccessive che possono portare al marciume radicale.  | Vermijd overmatig water geven, wat kan leiden tot wortelrot.  | Evite el riego excesivo, que puede provocar la pudrición de las raíces.  | Vyhňte se nadměrnému zalévání, které může vést k hnilobě kořenů.   | Izbjegavajte pretjerano zalijevanje, što može dovesti do truljenja korijena.  | Izogibajte se prekomernemu zalivanju, saj lahko pride do gnitja korenin.  | Kerülje a túlzott öntözést, ami gyökérrohadáshoz vezethet.   |
| Überdüngung kann zu übermäßigem Wachstum und Fruchtabfall führen.  | Over-fertilization can lead to excessive growth and fruit drop.   | La surfertilisation peut entraîner une croissance excessive et une chute des fruits.   | L'eccessiva fertilizzazione può portare a una crescita eccessiva e alla caduta dei frutti.  | Overbemesting kan leiden tot overmatige groei en vruchtverlies.   | La fertilización excesiva puede provocar un crecimiento excesivo y la caída de los frutos.   | Přehnojení může vést k nadměrnému růstu a vypadávání plodů.  | Pretjerana gnojidba može dovesti do pretjeranog rasta i opadanja plodova.   | Prekomerno gnojenje lahko povzroči prekomerno rast in odpadanje plodov.   | A túltermékenyítés túlzott növekedéshez és gyümölcshulláshoz vezethet.   |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26917957  |  |  |  |   |  |   |  |  |   |
|---|--|--|--|---|--|---|--|--|---|
| DE  | EN   | FR   | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR   | SI   | HU  |
| Tragen Sie bei der Anwendung von Chemikalien geeignete Schutzausrüstung und vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.   | When using chemicals, wear appropriate protective equipment and avoid contact with skin and eyes.  | Lorsque vous utilisez des produits chimiques, portez un équipement de protection approprié et évitez tout contact avec la peau et les yeux.  | Quando si utilizzano prodotti chimici, indossare dispositivi di protezione adeguati ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi.   | Draag bij het gebruik van chemicaliën geschikte beschermende uitrusting en vermijd contact met huid en ogen.  | Cuando utilice productos químicos, use equipo de protección adecuado y evite el contacto con la piel y los ojos.   | Při používání chemikálií používejte vhodné ochranné prostředky a vyhněte se kontaktu s kůží a očima.  | Prilikom uporabe kemikalija nosite odgovarajuću zaštitnu opremu i izbjegavajte kontakt s kožom i očima.  | Pri uporabi kemikalij nosite ustrezno zaščitno opremo in se izogibajte stiku s kožo in očmi.   | Vegyszerek használatakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, és kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést.  |
| Schneiden Sie den Apfelbaum regelmäßig, um die Baumstruktur zu verbessern, die Luftzirkulation zu fördern und Krankheiten vorzubeugen.                                    | Prune the apple tree regularly to improve tree structure, promote air circulation and prevent diseases.  | Taillez régulièrement le pommier pour améliorer la structure de l'arbre, favoriser la circulation de l'air et prévenir les maladies.   | Potare regolarmente il melo per migliorare la struttura dell'albero, favorire la circolazione dell'aria e prevenire le malattie.   | Snoei de appelboom regelmatig om de boomstructuur te verbeteren, de luchtcirculatie te bevorderen en ziekten te voorkomen.  | Pode el manzano con regularidad para mejorar la estructura del árbol, promover la circulación del aire y prevenir enfermedades.  | Pravidelně prořezávejte jabloň, abyste zlepšili strukturu stromu, podpořili cirkulaci vzduchu a zabránili nemocem.                                      | Redovito orežite stablo jabuke kako biste poboljšali strukturu stabla, pospješili cirkulaciju zraka i spriječili bolesti.                          | Jablano redno obrezujte, da izboljšate strukturo drevesa, pospešite kroženje zraka in preprečite bolezni.  | Rendszeresen metssze meg az almafát, hogy javítsa a fa szerkezetét, elősegítse a légáramlást és megelőzze a betegségeket.                                     |
| Verwenden Sie saubere und scharfe Werkzeuge, um Verletzungen des Baums zu minimieren und die Heilung zu fördern.  | Use clean, sharp tools to minimize injury to the tree and promote healing.   | Utilisez des outils propres et tranchants pour minimiser les blessures à l'arbre et favoriser la guérison.   | Utilizzare strumenti puliti e affilati per ridurre al minimo le lesioni all'albero e favorire la guarigione.   | Gebruik schoon, scherp gereedschap om letsel aan de boom te minimaliseren en genezing te bevorderen.  | Utilice herramientas limpias y afiladas para minimizar los daños al árbol y promover la curación.  | Používejte čisté, ostré nástroje, abyste minimalizovali zranění stromu a podpořili hojení.  | Koristite čiste, oštre alate kako biste smanjili ozljede stabla i pospješili zacjeljivanje.  | Uporabite čista, ostra orodja, da zmanjšate poškodbe drevesa in pospešite celjenje.  | Használjon tiszta, éles szerszámokat a fa sérülésének minimalizálása és a gyógyulás elősegítése érdekében.  |
| Ernten Sie Äpfel vorsichtig, um den Baum nicht zu beschädigen und die Qualität der Früchte zu erhalten.   | Harvest apples carefully to avoid damaging the tree and to preserve the quality of the fruit.  | Récoltez les pommes avec soin pour éviter d'endommager l'arbre et préserver la qualité du fruit.   | Raccogli le mele con attenzione per evitare di danneggiare l'albero e preservare la qualità del frutto.  | Oogst appels zorgvuldig om schade aan de boom te voorkomen en de kwaliteit van het fruit te behouden.   | Coseche las manzanas con cuidado para evitar dañar el árbol y preservar la calidad de la fruta.  | Jablka sklízajte opatrně, aby nedošlo k poškození stromu a zachovala se kvalita plodů.  | Jabuke berite pažljivo kako ne biste oštetili stablo i sačuvali kvalitetu ploda.   | Jabolka obirajte previdno, da ne poškodujete drevesa in ohranite kakovost plodov.  | Óvatosan szüretelje be az almát, hogy elkerülje a fa károsodását és megőrizze a gyümölcs minőségét.   |
| Lagern Sie geerntete Äpfel an einem kühlen, trockenen Ort, um die Haltbarkeit zu verlängern.  | Store harvested apples in a cool, dry place to extend their shelf life.  | Conservez les pommes récoltées dans un endroit frais et sec pour prolonger leur durée de conservation.   | Conserva le mele raccolte in un luogo fresco e asciutto per prolungarne la durata.   | Bewaar geoogste appels op een koele, droge plaats om de houdbaarheid te verlengen.  | Guarde las manzanas cosechadas en un lugar fresco y seco para prolongar su vida útil.  | Sklizená jablka skladujte na chladném a suchém místě, abyste prodloužili jejich trvanlivost.  | Ubrane jabuke čuvajte na hladnom i suhom mjestu kako biste im produljili vijek trajanja.   | Nabrana jabolka shranjujte v hladnem in suhem prostoru, da jim podaljšate rok uporabnosti.   | Tárolja a betakarított almát hűvös, száraz helyen, hogy meghosszabbítsa az eltarthatóságát.   |
| Einige Menschen können allergisch auf Apfelpollen oder den Kontakt mit bestimmten Pflanzenteilen reagieren. Tragen Sie bei Bedarf Handschuhe und andere Schutzausrüstung. | Some people may be allergic to apple pollen or contact with certain parts of the plant. Wear gloves and other protective equipment if necessary. | Certaines personnes peuvent être allergiques au pollen de pomme ou au contact avec certaines parties de la plante. Portez des gants et d'autres équipements de protection si nécessaire. | Alcune persone potrebbero essere allergiche al polline delle mele o al contatto con alcune parti della pianta. Indossare guanti e altri dispositivi di protezione se necessario. | Sommige mensen kunnen allergisch zijn voor appelpollen of contact met bepaalde delen van de plant. Draag indien nodig handschoenen en andere beschermende uitrusting. | Algunas personas pueden ser alérgicas al polen de manzana o al contacto con determinadas partes de la planta. Use guantes y otros equipos de protección si es necesario. | Některí lidé mohou být alergičtí na pyl jablek nebo kontakt s určitými částmi rostliny. V případě potřeby používejte rukavice a další ochranné pomůcky. | Neki ljudi mogu biti alergični na pelud jabuke ili kontakt s određenim dijelovima biljke. Nosite rukavice i drugu zaštitnu opremu ako je potrebno. | Nekateri ljudje so lahko alergični na cvetni prah jabolk ali stik z nekaterimi deli rastline. Po potrebi nosite rokavice in drugo zaščitno opremo. | Egyesek allergiásak lehetnek az alma pollenjére, vagy érintkezhetnek a növény bizonyos részeivel. Szükség esetén viseljen kesztyűt és egyéb védőfelszerelést. |
| Wenn Sie allergisch auf Bienen- oder Wespenstiche reagieren, seien Sie vorsichtig, da Apfelbäume blühende Pflanzen sind, die Insekten anziehen.                           | If you are allergic to bee or wasp stings, be careful, as apple trees are flowering plants that attract insects.                                 | Si vous êtes allergique aux piqûres d'abeilles ou de guêpes, soyez prudent car les pommiers sont des plantes à fleurs qui attirent les insectes.   | Se sei allergico alle punture di api o vespe, fai attenzione perché i meli sono piante da fiore che attirano gli insetti.  | Als u allergisch bent voor bijen- of wespensteken, wees dan voorzichtig, want appelbomen zijn bloeiende planten die insecten aantrekken.                              | Si es alérgico a las picaduras de abejas o avispas, tenga cuidado ya que los manzanos son plantas con flores que atraen a los insectos.                                  | Pokud jste alergičtí na včelí nebo vosí bodnutí, buďte opatrní, protože jabloně jsou kvetoucí rostliny, které přitahují hmyz.                           | Ako ste alergični na ubode pčela ili osa, budite oprezní jer su stabla jabuke cvjetnice koje privlače insekte.                                     | Če ste alergični na pike čebel ali os, bodite previdni, saj so jablane cvetoče rastline, ki privabljajo žuželke.                                   | Ha allergiás a méh- vagy darázscsípésre, legyen óvatos, mivel az almafák virágos növények, amelyek vonzzák a rovarokat.                                       |
| Achten Sie darauf, den Boden um den Apfelbaum herum nicht zu verdichten, um die Wurzeln nicht zu schädigen.   | Be careful not to compact the soil around the apple tree to avoid damaging the roots.  | Attention à ne pas compacter la terre autour du pommier pour ne pas abîmer les racines.  | Fare attenzione a non compattare il terreno attorno al melo per non danneggiare le radici.   | Zorg ervoor dat u de grond rond de appelboom niet verdicht, om de wortels niet te beschadigen.  | Tenga cuidado de no compactar la tierra alrededor del manzano para no dañar las raíces.  | Dávejte pozor, abyste půdu kolem jabloně nezhutnili, abyste nepoškodili kořeny.   | Pazite da ne zbijete zemlju oko stabla jabuke kako ne biste oštetili korijenje.  | Pazimo, da zemlje okoli jablane ne zbijemo, da ne poškodujemo korenin.   | Ügyeljen arra, hogy ne tömörítse a talajt az almafa körül, hogy ne sértse meg a gyökereket.   |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26917957   |  |  |   |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|
| DE   | EN   | FR   | IT  | NL   | ES   | CZ   | HR   | SI   | HU   |
| Verwenden Sie Mulch, um Feuchtigkeit zu speichern und Unkraut zu kontrollieren, aber halten Sie den Mulch von der Baumrinde fern, um Fäulnis zu vermeiden. | Use mulch to retain moisture and control weeds, but keep the mulch away from tree bark to avoid rot. | Utilisez du paillis pour retenir l'humidité et contrôler les mauvaises herbes, mais gardez le paillis loin de l'écorce des arbres pour éviter la pourriture. | Usa il paccame per trattenere l'umidità e controllare le erbacce, ma tieni il paccame lontano dalla corteccia degli alberi per prevenire la putrefazione. | Gebruik mulch om vocht vast te houden en onkruid onder controle te houden, maar houd de mulch uit de buurt van boomschors om rot te voorkomen. | Use mantillo para retener la humedad y controlar las malezas, pero manténgalo alejado de la corteza de los árboles para evitar que se pudra. | Použijte mulč pro udržení vlhkosti a kontrolu plevela, ale udržujte mulč mimo kůru stromů, abyste zabránili hnilobě. | Koristite malč za zadržavanje vlage i kontrolu korova, ali držite malč podalje od kore drveta kako biste spriječili truljenje. | Uporabite zastirko za zadrževanje vlage in zatiranje plevela, vendar zastirko ne približujte drevesnemu lubju, da preprečite gnitje. | Hasznájon talajtakarót a nedvesség megtartására és a gyomok elleni védekezésre, de tartsa távol a talajtakarót a fa kérgétől, hogy megakadályozza a rothadást. |